

**ANTRAG AUF ZUSCHUSS ZUR HAUSHALTMÜLLSTEUER
FÜR DAS STEUERJAHR 2023**

Stadtratsbeschluss vom 15.05.2023

Hiermit beantrage ich, _____, (Artikel der Steuerrolle _____)
wohnhaft _____
einen Zuschuss zur Haushaltsmüllsteuer für das Steuerjahr 2023, da ich Anrecht habe auf
(Zutreffendes bitte ankreuzen):

- das durch das Ö.S.H.Z. gewährte Eingliederungseinkommen;
- das garantierte Mindesteinkommen für betagte Personen („GEAP“ oder "GRAPA");
- bestimmte Beihilfen für Personen mit Behinderung;
- den Sozialzuschlag für das Pflegegeld für Senioren;
- eine durch das Ö.S.H.Z. gewährte Beihilfe, in Erwartung einer der hier oben angegebenen Beihilfen.

KONTONUMMER: BE _____

Der Verwaltung vorbehalten:

Sachlich richtig:

Name:

Unterschrift:

Eupen, den _____

Unterschrift des Antragstellers

Der Zuschuss wird auf Antrag des Steuerzahlers und auf Vorlage von Rechtfertigungsbelegen ausbezahlt.

Der Antragsteller wird gebeten die entsprechende Bescheinigung beizufügen und das ausgefüllte Formular an die Stadtverwaltung Eupen, Steuerabteilung – Am Stadthaus 1 – 4700 Eupen zurückzusenden. Der Zuschuss wird erst nach Zahlung der Haushaltsmüllsteuer auf Ihr Konto überwiesen.

	Erstattung ohne Wertstoffhofermäßigung	Erstattung mit Wertstoffhofermäßigung
1 Personen-Haushalt	11,58 €	10,10 €
2 Personen-Haushalt	18,00 €	15,63 €
3 Personen-Haushalt	23,13 €	20,00 €
4 Personen-Haushalt	27,33 €	23,65 €

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016. Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

**DEMANDE DE SUBVENTION TAXE SUR LES IMMONDICES
EXERCICE 2023**

Délibération du Conseil communal du 15.05.2023

Je, soussigné, _____ (Article de rôle : _____)
domicilié(e) _____
sollicite le remboursement partiel de la taxe sur les immondices pour l'exercice 2023. Je
bénéficie: *(cocher la case correspondante s.v.p.)*

- du revenu d'intégration octroyé par le CPAS;
- du revenu minimum garanti aux personnes âgées („GEAP“ ou "GRAPA");
- de certaines allocations spéciales pour personnes handicapées;
- d'un supplément social dans le cadre de l'allocation de soins pour personnes âgées;
- d'une aide octroyée par le CPAS en attendant une des allocations susvisées

NUMERO DE COMPTE: BE _____

Réservé à l'administration :

Sachlich richtig:
Name:
Unterschrift:

Eupen, le _____

Signature du demandeur

La subvention sera uniquement accordée à la demande du contribuable et sur présentation de documents justificatifs.

Le demandeur devra joindre au formulaire dûment rempli et signé l'attestation y afférente et renvoyer les documents à l'ADMINISTRATION COMMUNALE D'EUPEN, Service des Taxes, Am Stadthaus 1 à 4700 EUPEN. La subvention sera versée sur votre compte après paiement intégral de la taxe sur les déchets ménagers.

	Remboursement sans réduction Parc de recyclage	Remboursement avec réduction Parc de recyclage
Ménage 1 personne	11,58 €	10,10 €
Ménage 2 personnes	18,00 €	15,63 €
Ménage 3 personnes	23,13 €	20,00 €
Ménage 4 personnes	27,33 €	23,65 €

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.